



MODEL / MODELO / MODÈLE :

SA877

12V Heated Lap Blanket

Manta con calefacción para las piernas

Couverture chauffante de 12V

OWNERS MANUAL / MANUAL DEL USUARIO

MANUEL D'UTILISATION



PLEASE SAVE THIS OWNERS MANUAL AND READ BEFORE EACH USE.

This manual will explain how to use the blanket safely and effectively. Please read and follow these instructions and precautions carefully.

POR FAVOR CONSERVE ESTE MANUAL DEL USUARIO Y LEALO ANTES DE CADA USO. En este manual le explica cómo utilizar la manta de manera segura y confiable. Por favor, lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones.

GARDER LE MANUEL D'INSTRUCTION ET LISEZ LE AVANT CHAQUE UTILISATION. Ce manuel explique comment utiliser la couverture d'une façon sécuritaire et efficace. S'il vous plaît lisez et suivez ces instructions et précautions.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1.1 SAVE THESE INSTRUCTIONS –**
This manual contains important safety and operating instructions.
- 1.2** Read, understand and follow all instructions, cautions and warnings listed in this manual. Failure to follow all instructions and abide by all cautions and warnings could result in personal injury, injury to others and property damage.
- 1.3 DO NOT** lie on top of blanket. Use as a covering only.
- 1.4 DO NOT** use the blanket while you have another cover on top of it.
- 1.5** Administer close supervision when using around children, to ensure that they do not play with the appliance.
- 1.6** This appliance is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 1.7** Close supervision is necessary when used around infants, children, or anyone incapable of unplugging the blanket.
- 1.8 DO NOT** use the blanket on anyone overly sensitive or insensitive to heat.
- 1.9 DO NOT** use the blanket as an animal heating appliance, as they can damage the blanket or power cord and cause an electric shock or burns.
- 1.10** Unplug the blanket when not in use or if the vehicle is unattended.
- 1.11** To protect against electric shock, **DO NOT** immerse the plug or blanket in any liquid.
- 1.12 DO NOT** use the blanket if it is wet.
- 1.13 DO NOT** use the blanket with a damaged plug or cord, or if the blanket has been damaged in any way.
- 1.14 DO NOT** use the blanket for anything other than its intended use.
- 1.15 NEVER** wrap the power cord around the blanket, as this may damage the cord.
- 1.16 DO NOT** use the blanket while it is folded or scrunched up, or it will overheat and cause the internal circuit breaker to trip.
- 1.17 DO NOT** insert pins into blanket.
- 1.18** This blanket operates with a 12V DC system. Always start the vehicle's engine before plugging in the blanket.
- 1.19** The power cord has an 7 amp in-line fuse. If necessary, replace the fuse only with a new one of the same type and rating.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

For best results, plug into the 12V DC socket of a running vehicle.

- 2.1** Start the vehicle's engine.
- 2.2** Plug the blanket into the vehicle's 12V DC accessory outlet. The LED

indicator located on the plug will light to show that the blanket is receiving power. The blanket will automatically maintain a warm, comfortable temperature.

3. CLEANING INSTRUCTIONS

- 3.1** Do not use bleach on the blanket.
- 3.2** Do not machine wash or dry.
- 3.3** Do not dry clean.
- 3.4** Spot wash by hand with a wet cloth or soft brush and a mild detergent.
- 3.5** Allow the blanket to dry thoroughly before using.

4. STORAGE INSTRUCTIONS

- 4.1** When not in use, allow blanket to cool down before folding. Gently fold the blanket and place back into the original package.
- 4.2** Do not crease the blanket by placing items on top of it during storage.

5. TROUBLESHOOTING

This blanket is equipped with a 7 amp fuse. If the 12V circuit fails to operate, try the following suggestions:

- 5.1 Unplug the blanket from the power supply and make sure the receptacle is clean and the plug is making a good contact.

5.2 Check the blanket's fuse located in the end of the 12V DC accessory plug. If the fuse is blown, replace it with a fuse of the same type and rating.

5.3 Check the vehicle's fuse panel. If the fuse is blown, replace it with a fuse of the same type and rating.

6. BEFORE RETURNING FOR REPAIRS

For information about troubleshooting,
contact customer service for assistance:

services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com
or call 1-800-621-5485

For **REPAIR OR RETURN**, contact Customer Service at 1-800-621-5485. **DO NOT SHIP UNIT** until you receive a **RETURN MERCHANDISE AUTHORIZATION (RMA)** number from Customer Service at Schumacher Electric Corporation.

7. SPECIFICATIONS

Input voltage	12V DC
Rated power.....	38.5W
Max. current.....	3.2A
Fuse	7 Amp
Dimensions	27.5" x 43" (70 x 110 cm)
Weight.....	0.88 lbs. (0.4 kg)
Cord length	64" (1.63 m)

8. LIMITED WARRANTY

WARRANTY NOT VALID IN MEXICO.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, MAKES THIS LIMITED WARRANTY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER OF THIS PRODUCT. THIS LIMITED WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE OR ASSIGNABLE.

Schumacher Electric Corporation (the "Manufacturer") warrants this blanket for one (1) year from the date of purchase at retail against defective material or workmanship that may occur under normal use and care. If your unit is not free from defective material or workmanship, Manufacturer's obligation under this warranty is solely to repair or replace your product with a new or reconditioned unit at the option of the Manufacturer. It is the obligation of the purchaser to forward the unit, along with proof of purchase and mailing charges prepaid to the Manufacturer or its authorized representatives in order for repair or replacement to occur.

Manufacturer does not provide any warranty for any accessories used with this product that are not manufactured by Schumacher Electric Corporation and approved for use with this product. This Limited Warranty is void if the product is misused, subjected to careless handling, repaired, or modified by anyone other than Manufacturer or if this unit is resold through an unauthorized retailer. Manufacturer may void this Limited Warranty if a "warranty may be void if removed" label is removed from the product.

Manufacturer makes no other warranties, including, but not limited to, express, implied or statutory warranties, including without limitation, any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose. Further, Manufacturer shall not be liable for any incidental, special or consequential damage claims incurred by purchasers, users or others associated with this product, including, but not limited to, lost profits, revenues, anticipated sales, business opportunities, goodwill, business interruption and any other injury or damage. Any and all such warranties, other than the limited warranty included herein, are hereby expressly disclaimed and excluded. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and it is possible you may have other rights which vary from this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS LIMITED WARRANTY AND THE MANUFACTURER NEITHER ASSUMES OR AUTHORIZES ANYONE TO ASSUME OR MAKE ANY OTHER OBLIGATION TOWARDS THE PRODUCT OTHER THAN THIS WARRANTY.

Schumacher® and the Schumacher logo are registered trademarks of Schumacher Electric Corporation.

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- 1.1 CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES –** Este manual contiene importantes instrucciones de funcionamiento y seguridad.
- 1.2** Lea, comprenda y siga todas las instrucciones, precauciones y advertencias explicadas en este manual. El incumplimiento de estas instrucciones, precauciones y advertencias puede causar lesiones a propios y ajenos y daños materiales.
- 1.3 NO** se tumbé encima de la manta. Úsela solo para arroparse.
- 1.4 NO USE** la manta mientras tenga otro cobertor encima.
- 1.5** Cuando se use y haya niños cerca, hay que asegurarse de que estos no jueguen con el aparato.
- 1.6** Este aparato no está pensado para que lo usen personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales mermadas o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico o que estén siendo supervisadas por alguien que se haga responsable de su seguridad.
- 1.7** Cuando se use y haya cerca bebés, niños o alguien incapaz de desenchufar la manta, no hay que perder de vista el aparato.
- 1.8 NO** use la manta con nadie que sea demasiado sensible o insensible al calor.
- 1.9 NO** la use para calentar animales, ya que estos pueden dañar la manta o el cable de alimentación y provocar quemaduras o descargas eléctricas.
- 1.10** Desenchufe la manta cuando no la esté usando o si no hay nadie en el vehículo.
- 1.11** Para evitar descargas eléctricas, **NO** sumerja el enchufe ni la manta en ningún líquido.
- 1.12 NO** use la manta si está húmeda o mojada.
- 1.13 NO** use la manta si el enchufe o el cable están dañados, ni tampoco si la manta tiene cualquier tipo de daño.
- 1.14 NO** utilice la manta para nada que no sea para lo que está diseñada.
- 1.15 NUNCA** enrolle el cable de alimentación alrededor de la manta, ya que podría dañarlo.
- 1.16 NO** use la manta mientras esté doblada o muy contraída, ya que podría calentarse y hacer que se dispare el disyuntor interno.
- 1.17 NO** meta clavijas en la manta.
- 1.18** Esta manta funciona con un sistema eléctrico de 12 V CC. Ponga siempre en marcha el motor del vehículo antes de enchufar la manta.
- 1.19** El cable de alimentación dispone de un fusible de línea de 7 amperios. Si es necesario sustituir el fusible, hágalo por otro del mismo tipo y especificaciones.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para obtener los mejores resultados, enchúfela a la toma de 12 V CC de un vehículo en marcha.

- 2.1** Arranque el motor del vehículo.
- 2.2** Enchufe la manta a la toma de accesorios de 12 V CC del vehículo. El indicador LED situado en el enchufe se iluminará para indicar que la manta está recibiendo corriente. La manta mantendrá automáticamente una temperatura cálida y confortable.

3. INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- 3.1** No use lejía para limpiar la manta.
- 3.2** No meta la manta en la lavadora ni en la secadora.
- 3.3** No la limpie en seco.
- 3.4** Limpie las manchas a mano con un paño húmedo o un cepillo de cerdas blandas y un detergente suave.
- 3.5** Deje que la manta se seque completamente antes de utilizarla.

4. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

- 4.1** Cuando no la esté usando, deje que la manta se enfríe antes de doblarla. Doble la manta con cuidado y vuelva a meterla en su embalaje original.
- 4.2** Al guardar la manta, no ponga objetos encima para no arrugarla.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Esta manta cuenta con un fusible de 7 amperios. Si el circuito de 12 V no funciona, le sugerimos que intente lo siguiente:
- 5.1** Desenchufe la manta de la fuente de alimentación y asegúrese de que el enchufe hembra esté limpio y que el enchufe macho haga buen contacto.
- 5.2** Compruebe el fusible de la manta, situado al final del enchufe para accesorios de 12 V CC. Si el fusible está fundido, sustitúyalo por otro del mismo tipo y especificaciones.
- 5.3** Compruebe el panel de fusibles del vehículo. Si el fusible está fundido, sustitúyalo por otro del mismo tipo y especificaciones.

6. ANTES DE DEVOLVER A REPARACIONES

Si estas soluciones no eliminan el problema o si desea obtener más información sobre la solución de problemas, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente para recibir asistencia:

services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com
o llame 1-800-621-5485

Para **REPARACIÓN O DEVOLUCIÓN**, comuníquese con Servicios al Cliente al 1-800-621-5485. **NO ENVÍE LA UNIDAD** hasta que usted reciba **AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN DE MERCANCÍA (RMA)** de Servicios al Cliente de Schumacher Electric Corporation.

7. ESPECIFICACIONES

Tensión de entrada	12 V CC
Potencia nominal	38,5 W
Corriente máx.	3,2 A
Fusible	7 amperios
Dimensiones	70 cm x 110 cm (27,5" x 43")
Peso.....	0,4 kg (0,88 lb)
Longitud del cable.....	1,63 m (64")

8. GARANTÍA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA NO VALIDA EN MEXICO.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, REALIZA LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA AL COMPRADOR MINORISTA ORIGINAL DE ESTE PRODUCTO. LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE.

Schumacher Electric Corporation (el "Fabricante") otorga garantía por esta manta por un plazo de un (1) año contados a partir de la fecha de compra por menor por la existencia de cualquier material o de mano de obra defectuosos que pudieran surgir por su uso y cuidado normal. Si su unidad cuenta con material defectuoso o defectos de mano de obra, la obligación de los Fabricantes, conforme a la presente garantía, será simplemente reparar o sustituir el producto por uno nuevo o por una unidad reparada, a elección del fabricante. Es obligación del comprador enviar la unidad con comprobante de compra y los gastos de envío prepagos al fabricante o a sus representantes autorizados para que ésta se pueda reparar o reemplazar.

El Fabricante no presta garantía por lo accesorios utilizados con este producto que no sean los fabricados por Schumacher Electric Corporation y que no estén aprobados para su uso con este producto. La presente Garantía Limitada será nula si el producto se utiliza en forma errónea, se trata de manera inadecuada, es reparado o modificado por personas que nos sean el Fabricante o si esta unidad es revendida a través de un vendedor minorista no autorizado. El fabricante pudiera anular esta Garantía Limitada si la etiqueta "warranty may be void if removed" es removida del producto.

El Fabricante no realiza ninguna otra garantía, incluidas, a título enunciativo, las garantías expresas, implícitas o legales, incluidas, a modo de ejemplo, las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación a un fin específico. Asimismo, el Fabricante no será responsable ante reclamos por daños accidentales, especiales ni directos en los que incurran los compradores, usuarios u otras personas asociadas al producto, incluidas, a título enunciativo, los ingresos y ganancias no percibidos, ventas anticipadas, oportunidades comerciales, el buen nombre, la interrupción de la actividad comercial o cualquier otro daño que haya provocado. Todas las garantías, excepto la garantía limitada incluida en el presente, por medio de la presente, quedan expresamente anuladas y excluidas. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales ni directos o el plazo de garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente podrían no corresponder con su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que usted cuente con otros derechos que podrían diferir de los incluidos en la presente garantía.

LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA Y EL FABRICANTE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR O A ADQUIRIR NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN RESPECTO DEL PRODUCTO QUE NO SEA LA PRESENTE GARANTÍA.

Schumacher® y el logo Schumacher son marcas registradas de Schumacher Electric Corporation.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1.1 CONSERVER CES INSTRUCTIONS –** Ce manuel contient des instructions d'utilisation et des consignes de sécurité importantes.
- 1.2** Il est nécessaire de lire, comprendre et suivre toutes les instructions, mises en garde et avertissements figurant dans ce manuel. Le non respect de ces instructions, mises en garde et avertissements risque d'entraîner des blessures personnelles et à autrui, et de provoquer des dégâts matériels.
- 1.3 NE PAS s'étendre sur la couverture.** Utiliser comme couverture uniquement.
- 1.4 N'UTILISEZ PAS la couverture** lorsqu'elle est couverte avec une autre couverture.
- 1.5** Surveiller de près les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la couverture.
- 1.6** Cette couverture ne doit en aucun cas être utilisée par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou disposant de peu d'expérience et de connaissance du produit, sauf si celles-ci sont sous surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées d'une personne responsable de leur sécurité.
- 1.7** Il convient de surveiller de près le dispositif lorsqu'il est utilisé à proximité de nourrissons, d'enfants, ou de toute personne incapable de débrancher la couverture.
- 1.8 NE PAS utiliser la couverture pour toute personne hypersensible ou insensible à la chaleur.**
- 1.9 NE PAS utiliser la couverture** comme dispositif de chauffage pour animaux, dans la mesure où ceux-ci peuvent l'endommager ou endommager le cordon d'alimentation et provoquer un choc électrique ou des brûlures.
- 1.10** Débrancher la couverture lorsqu'elle n'est pas utilisée, ou en l'absence de surveillance du véhicule.
- 1.11** Pour éviter tout risque de choc électrique, **NE PAS immerger la prise ou la couverture** dans quelque liquide que ce soit.
- 1.12 NE PAS utiliser la couverture** si elle est humide.
- 1.13 NE PAS utiliser la couverture** avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagé, ou si elle a été endommagée de toute autre manière.
- 1.14 NE PAS utiliser la couverture** autrement que pour l'usage prévu.
- 1.15 NE JAMAIS enrôler le cordon** d'alimentation autour de la couverture, ceci pourrait l'endommager.
- 1.16 NE JAMAIS utiliser la couverture** lorsqu'elle est pliée ou chiffonnée, elle risque de surchauffer et de déclencher le disjoncteur interne.
- 1.17 NE PAS enfoncer d'aiguille** dans la couverture.
- 1.18** Cette couverture est alimentée par un système 12V CC. Toujours démarrer le moteur du véhicule avant de brancher la couverture.
- 1.19** Le cordon d'alimentation est pourvu d'un fusible série de 7 amp. Si nécessaire, ne remplacer le fusible que par un neuf de type identique et présentant des caractéristiques nominales similaires.

2. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Pour de meilleurs résultats, brancher sur la prise 12V CC d'un véhicule en marche.

- 2.1** Faire démarrer le moteur.
- 2.2** Brancher la couverture sur la prise d'accessoires 12V CC du véhicule.

Le voyant LED sur la prise s'allume pour montrer que la couverture est sous tension. La couverture maintient automatiquement une température chaude et agréable.

3. INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- 3.1** Ne pas utiliser de javel avec la couverture.
- 3.2** Ne pas laver ou sécher en machine.
- 3.3** Ne pas nettoyer à sec.
- 3.4** Nettoyer les taches à la main avec un chiffon humide ou une brosse douce et un détergent doux.
- 3.5** Laisser sécher complètement la couverture avant de la réutiliser.

4. INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

- 4.1 Si vous ne l'utilisez pas, laissez la couverture se refroidir avant de la replier. La replier doucement pour la remettre dans son emballage d'origine.
- 4.2 Ne pas froisser la couverture en posant des objets dessus pendant le stockage.

5. DÉPANNAGE

Cette couverture est pourvue d'un fusible 8 amp. Si le circuit 12V ne fonctionne pas, voici quelques suggestions :

- 5.1 Débrancher la couverture de l'alimentation électrique, s'assurer que le réceptacle est propre et que la prise est bien en contact.
- 5.2 Vérifier le fusible de la couverture à l'extrémité de la prise accessoire de 12 V
- 5.3 Vérifier le tableau de fusibles du véhicule. Si le fusible est grillé, le remplacer par un fusible de type identique et présentant des caractéristiques nominales similaires.
- CC. Si le fusible est grillé, le remplacer par un fusible de type identique et présentant des caractéristiques nominales similaires.

6. AVANT DE RETOURNER POUR LES RÉPARATIONS

Si ces solutions ne permettent pas d'éliminer le problème, ou pour plus d'informations sur le dépannage, contacter le service technique au :

**services@schumacherelectric.com
www.batterychargers.com
ou composez le 1-800-621-5485**

Pour **RÉPARATION OU RETOUR**, contactez le service technique au 1-800-621-5485. **NE PAS ENVOYER L'UNITÉ** jusqu'à ce que vous receviez une **AUTORISATION DE RETOUR DE MARCHANDISE (RMA)** auprès du service clientèle au Schumacher Electric Corporation.

7. SPÉCIFICATIONS

Tension d'alimentation	12V CC
Puissance nominale.....	38,5 W
Courant max.	3,2 A
Fusible	7 Amp
Dimensions	70 x 110 cm (27,5" x 43")
Poids.....	0,4 kg (0,88 lbs)
Longueur du cordon.....	1,63 m (64")

8. GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE N'EST PAS VALIDE AU MEXIQUE.

SCHUMACHER ELECTRIC CORPORATION, 801 BUSINESS CENTER DRIVE, MOUNT PROSPECT, IL 60056-2179, DONNE CETTE GARANTIE LIMITÉE POUR PREMIER ACHETEUR DE CE PRODUIT. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST PAS TRANSFÉRABLES NI CESSIBLES.

Schumacher Electric Corporation (le « Fabricant ») garantit ce couverture pour un (1) an à compter de la date d'achat au détail contre les défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent se produire dans des conditions normales d'utilisation et de soins. Si votre appareil n'est pas exempt de tout vice de matière ou de fabrication, l'obligation du fabricant sous cette garantie se limite à réparer ou à remplacer le produit, avec un appareil neuf ou remis à neuf, au choix du fabricant. C'est l'obligation de l'acheteur de renvoyer l'appareil accompagné d'une preuve d'achat et des frais d'envoi payé au fabricant ou ses représentants autorisés pour la réparation ou le remplacement de ce produit.

Fabricant ne fournit aucune garantie concernant les accessoires utilisés avec ce produit qui ne sont pas fabriqués par Schumacher Electric Corporation et approuvés pour une utilisation avec ce produit. Cette garantie limitée est annulé si le produit est mal utilisé, soumis à une manipulation imprudente, réparé ou modifié par une personne autre que le fabricant ou si cet appareil est revendu par un détaillant non autorisé. Le fabricant peut annuler la garantie si l'étiquette « warranty may be void if removed » est retirée du produit.

Le fabricant ne fait aucune autre garantie, y compris, mais sans limiter, garantie expresse, implicite ou légale, y compris, sans limitation, toute garantie implicite de valeur marchande ou la garantie implicite d'adéquation à un usage particulier. De plus, le fabricant ne sera pas responsable pour tout dommage, dommages spéciaux ou indirects encourus par affirmer acheteurs, des utilisateurs ou d'autres personnes associées à ce produit, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits, de revenus, les ventes prévues, les occasions d'affaires, interruption d'activité écarts d'acquisition, et de toute blessure ou dommage. Toutes les garanties, autres que la garantie limitée du présent document, sont par les présentes expressément déclinée. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs ou la durée de la garantie implicite, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits qui peuvent varier de cette garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE ET LE FABRICANT N'ASSUME OU N'AUTORISE QUICONQUE À ASSUMER ET NE FAIT AUCUNE AUTRE OBLIGATION VERS LE PRODUIT AUTRE QUE CETTE GARANTIE.

Schumacher® et le logo Schumacher sont des marques déposées de Schumacher Electric Corporation.

WARRANTY CARD / TARJETA DE GARANTÍA

SAVE ON POSTAGE! ACTIVATE YOUR WARRANTY ONLINE – THE QUICK AND EASY WAY!

Go to www.batterychargers.com to register your product online.

(No internet access? Send in the completed warranty card.)



1 YEAR LIMITED
WARRANTY PROGRAM
REGISTRATION

MODEL: _____ **DESCRIPTION:** _____

This is the only express limited warranty, and the manufacturer neither assumes nor authorizes anyone to assume or make any other obligation. There is no other warranty, other than what is described in the product owner's manual.

The warranty card should be submitted within 30 days of purchase. The customer must keep the ORIGINAL receipt because it will be required for any warranty claims.

This warranty is not transferable. Send warranty card only.

DO NOT SEND UNIT TO THIS ADDRESS FOR REPAIR.

Mail this card to: Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____ Zip Code _____

Phone _____ Email _____

Store Name Where Purchased _____ Date of Purchase _____

Store Location _____ UPC Number _____

Serial Number _____ (SEE PRODUCT)

For faster warranty activation, go to www.batterychargers.com to register your product online.

¡AHORRE EN EL ENVÍO! ¡ACTIVE SU GARANTÍA EN LÍNEA-LA FORMA MAS RÁPIDA Y FÁCIL!

Visite nuestra página en www.batterychargers.com para registrar su producto en línea.

(¿No tiene acceso al internet? Llene la tarjeta de garantía y envíela.)



PROGRAMA DE REGISTRO
DE 1-AÑO DE GARANTÍA
LIMITADA

MODELO: _____ **DESCRIPCIÓN:** _____

Esta es la única garantía limitada expresa, y el productor no autoriza ni otorga a alguien a realizar alguna otra obligación. No existe ninguna otra garantía más que la descrita en el manual del dueño.

La tarjeta de garantía debe enviarse durante los primeros 30 días después de la compra. El cliente debe mantener el recibo de compra ORIGINAL como comprobante, el cual le otorga todo derecho a cualquier reclamo de garantía.

Esta garantía no es transferible. Envíe tarjeta de garantía solamente.

NO ENVÍE LA UNIDAD A ESTA DIRECCIÓN PARA SU REPARACIÓN.

Enviar esta tarjeta a: Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ C.P. _____

Tel: _____ Correo electrónico _____

Nombre de la Tienda donde se Compró _____ Fecha de compra _____

Localización de la Tienda _____ Numero de Serie _____

Código de barras _____ (CONSULTE EL PRODUCTO)

Para una activación más rápida, visite nuestra página de internet en www.batterychargers.com

CARTE DE GARANTIE

PAS BESOIN DE VOIE POSTAL ! ACTIVEZ VOTRE GARANTIE SUR INTERNET – LA VOIE PLUS RAPIDE ET FACILE! Aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne. (Pas d'accès internet? Envoyer la carte de garantie par poste.)



INSCRIPTION AU
PROGRAMME DE GARANTIE
LIMITÉE D'UN AN

MODÈLE : _____ **DESCRIPTION :** _____

Ceci représente la seule garantie limitée expresse, et le fabricant n'accepte ni autorise qui que ce soit d'assumer ou de prendre toute autre obligation. Il n'existe aucune autre garantie que celle décrite dans le manuel du propriétaire du produit.

La carte de garantie doit être soumise dans les 30 jours suivant l'achat.

Le client doit retenir le reçu de caisse ORIGINAL puisqu'il sera requis pour une éventuelle réclamation au titre de la garantie. Cette garantie n'est pas transférable.
Envoyer la carte de garantie seulement.

NE PAS ENVOYER L'UNITÉ À CETTE ADRESSE POUR RÉPARATION.

Envoyer cette carte à : Schumacher Electric Corporation
801 Business Center Drive
Mount Prospect, IL 60056-2179 (É.-U)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov _____ Code postal _____

Tél : _____ Courriel _____

Nom du magasin où vous avez acheté le produit _____ Date de l'achat _____

Emplacement du magasin _____ Numéro CUP _____

Numéro de série _____ (VOIR PRODUIT)

Pour l'activation rapide de garantie, aller sur www.batterychargers.com pour enregistrer votre produit en ligne.